

號十六百六千一萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

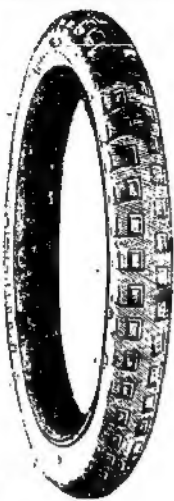
No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM.

號四十六百一千一風華德



PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者
存貨大小均有
取貨價目極廉

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road,
Ambrosoli Stoppani & Co.
Singapore & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

英一千九百廿一年九月十號
一惟存貨人壽期尼德德公司住叻囉律一百八十九號

招紅石

查武吉知馬七個石之字(口旁)班蘭孔道境有五十餘
英畝之五個山一逼出有可修路上等紅石約計數百萬
車現已運到客辦備擇惟欠買多意欲擴充招徠多寡意
價極廉欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左

- (一) 任從買客自備自辦每車價銀四角
- (二) 本山辦便一切人工在內載至本山之路境價銀二
元六角
- (三) 包運至顧客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號
烟酒局後街五十九號孫乾麟廣告

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)

MERCHANTS.

視各代列下通代

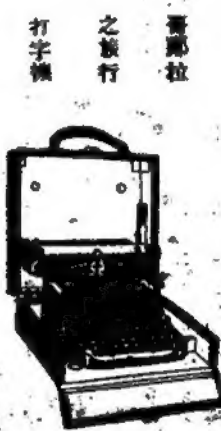
SUNLIGHT SOAP

LIFEBUOY SOAP



VINOLTA
香梘
亞頂上
尼羅

雅氏大藥房新到歐洲酒金牌亞尼氏之烏蜜酒藥均
氏舒于利物機磁器磁釘匙叉銀器頭銀等貨羅
羅得新



頂上威士忌酒

乳牛芽麥魯蘇尼

NESTLE'S MALTED MILK.

飲料之生衛宜最

An Ideal Food



試購日今於請
力生養其知便

Try it to-day and
note the Result.

招徠廣告

一人之健康是為致富之基惟一人之健康是全由精潔之食品得來一喝尼德魯之麥芽牛乳其質

值不啻千百金粉焉以其係由五十年間之苦力經驗煉得此完全無害實在有益之完全食品也

此乳油由最健康無病之羣牛拉來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微蟲除去而新膏

精實抽出而製成粉質然後運將之輸入由發芽麥內所抽出之精質內而製成此最宜衛生之尼德

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而能壯凡老

弱及於夜間不能睡覺者於睡間飲之則可得安寧之睡而若以之養於嬰孩者則嬰孩必發育健康

食量極必需之最良食品也且預備之手續又極易沸熱清水攪宜和入攪而飲之便可神健體康

余不信請於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此物

英一千九百廿一年八月九號

環球無二
如不奏效
以銀奉還

總發行 石叻長泰街口萬川和 戊午副建陸軍官 曾有源謹識
門牌五十五號 前任同濟醫院庶席

本公司叻局司理所有水火保險生意仍舊接續進行特此
佈告
民國十年十一月三號 中國羊城保險置業有限公司啟

逕啟者李鴻向充交通銀行副經理兼代經理之職現已辭業于本月二十七號交代清楚以後所有銀行事務與李君嚴璋接洽可也特此佈告
民國十年十月四日 丑雲

曠昔之夜。有友到訪。茗談之下。相與論及本坡商情。友言今年本坡商店。因受土產跌價之影響。半皆閉門。前冷落。生意蕭條。以故大減價入減價之招。高懸于門外者。幾乎滿目皆是。蓋欲藉此以廣招徠。是在經營商業者之一法。未可厚非。然使其貨實價真。無我詐。我無爾虞。信用能孚。獲利亦當不菲。如知若輩詭詐百出。所謂減價者。不過一騙騙人之術。無絲毫之低減。愚而無知之輩。或者被其所欺。個個踴躍市上行情者。斷難售其狡計。一經傳播。恐傷客裏足不前。生意更形寂寞。言念及此。真用慨然。若輩祇顧目前。不慮後計。商德之墮落若此。此吾國商務所以不足與外人競也。余曰。子言如是。亦有弊乎。客曰。僕嘗于月前。作有如是之減價一則。投報貴報。未蒙刊出。想君有所忌諱。故不敢刊登耳。竊稿內容。依稀彷彿記憶。今請為君述之。余同事某君。適乏某物。其某局路某店。方減價平沽。店門玻璃上。大書特書照價八折。信以為然。入內買書水一瓶。該物字面明價銀一元三角。乃以一元零四占與之。該君不肯交物。且言若要折扣。當付二元計算。

逕啟者由華規奉執行總管理處派充調查員所有星行經理一職業由總處改派李殿璋君接充特此佈告

民國十年九月二十七日 陳國華白

逕啟者前經理邱君國華辭職奉總管理處命派嚴璋元星行經理業於本月廿七日接事所有本行營業仍舊繼續進行特

此佈告
民國十年九月二十七號
李殿璋白

吁異矣。夫彼門前不肯聲明照價八折乎。今竟自食其言。隨口亂道。不意某某商店。亦復如是。又何怪各小店有浮價和折滑稽減價之舉乎。以上所言。係當日談稿約意之語。君亦曾否記憶乎。余曰。余因事冗。已不復記憶矣。臨畢。辭客面辭。大有憤憤不平之狀。余曰。吾國商人不知尊重商德。不義誠足為憾。余與某君同買鞋事。曾被某店所騙。余亦不願食之弊。今請與子言商德可乎。客曰諾。余曰。自海通以來。我國人爭外人通商貿易。雖日臻繁盛。而商人習於陋習。萎靡不振。彼方力謀商業道德之發達。以培植根本。我則詐偽之端日滋。害甚之端日衆。猶是以往。苟仍不加挽救。我國商人。轉無復可以取信于人。向何以自立于商戰之場哉。竊以爲商德之最要者。則有十端。曰要誠。曰立志。曰良心。曰品格。曰勇氣。曰節制。曰恆心。曰通達。曰公正。曰誠實。若關連一言之。古來說道德者。首推忠孝。其所關忠。不必專指忠君而言。即忠於國者。亦可謂之爲忠。世各國。皆汲汲皇皇。力圖國力之發展。故時至今日。當以忠於國爲道德之大經。目下爲商戰時期。從從商業者。尤以忠於國爲道德上之義務。如販運商品。當惟欲求是求。庶利權不致外溢。此商人所以首當其衝也。今日我國商人。以販運戰危。連年兵戈不息。蹂躪商場。多有意氣銷沈。無志進取。然人生在世。無論世路如何崎嶇。而進取之心。毋庸自廢。歡諸君子。其成功者。每每歷艱難苦。斷未有一蹴而進者。可知功業之成。要必立志之堅苦而已。此商人所以當立立志也。良心爲道德之根據。人人立身行事。要當以良心爲本。而從事商業者。交接既繁。尤宜事以良心爲主宰。倘良心喪昧。即能掩飾于今日。終影露于他日。此商人所以須具良心也。君子小人之別。君夫品格。君品格者。誰可重也。夫人雖有超之才識學識。荷其心術不行。有所未濟。不足以稱子。必具有止而溫和之德。而後品格完備。每見有

馬拉列症。爲致人于死之惡病。吾人觀醫士及科
對于此病研究之無結果。不禁熱心。星加坡一
一星期中。九月十號至十七號。患馬拉列而死者

十八人。思未能確知之熱病而死者三十六人。死如此之速。實不啻此種病症在馬來島上抽經濟時死亡率之多耳。月月不間。病症之流行。有時即爲甚。近日以來。顯然有不佳現況。吾人雖未料

知之熱病而死者三十六人。當此二星期之中。結
九月份第二星期中患熱拉病而死者三十八人。

而後可知社會上人口平安狀況。然而此死亡實足証科學家與此種特別病症競爭狀況。科學

設每日六人之喪葬儀式。一一舉行於共鳴。則吾人對此感德為何如。馬來半島上之居民。痛癢之感。又當如何。某印度報紙。關於英

會馬來支部之漏拉列症及鉤虫症關係之審查。
(防制馬拉列病症一事。雖已費無算金錢。
流行却更盛。死亡數。從每千人中三十一人。
千人中五十一人矣。一吾人費若干精力至今仍
立一防癘線。以禦此病戰爭。能不引為深憾乎

譯電

○法國新聞

三十號英京電。意外交部長多列打君。以萊尼
笑法調查團事。軍商駐馬(意京)之法公使道
英國海員聯合會。特意歡迎法國赴英京之代表
法國代表團團長尼維里君係該組組織最初之海
會者云。

一號巴黎電。據萊尼士報告。謂匈牙利國之前
總理夫列特君。自將匈牙利宣佈獨立。大有
概。以其部下有兵三師團之譜云。

各對對於美國公斷人之判決事。甚為留意。以
德國當代這比國之欠債予協約各國。依前

之社會主義當從暫消滅。俄國現正產生一種所謂社會共和制。或民治共和制與美國政治相同者。俄國現亦正在試驗。將來事成必有大勢力於平民界。關於俄國之勢力於現事。斷難成事實。俄民之協力保護社會

爲政而論者。實以俄國現無較良之政府故也。且如蘇聯政府被推倒者。俄國必有大大亂事發生。農民之反抗力。與社會主義之成功。大有障礙。而農民之反抗。亦大不利於俄國之進步也。中等農民多乘此機會。

○印度狀況誌略

二號英京電。卡星受消息。美拉都狀況。更為危急。風暴對待奧都人。更為殘酷。強伊等入以士林教石。則棉斃。如伊等。奧都人。不即表決者。則強伊等先自擲崖。如真推却者。則將之槍斃。任伊自願入坑中。

○坎拿大之政治

此病
 不能
 每
 工人
 云。
 國。該
 員合
 內閣
 輕敵之
 依判決
 一千九

二號英京電。阿他單通信。內閣已介紹總理民政長。
 現時之議院解散。普通選舉將於十二月初開始辦理云。

◆賞格
 啟者敝號曾僱黃文德為財副兼掌外櫃實三小毛旁。前日查出其貨物向無異說不意二人去裏已奸大有異。前日查其貨貨物等恐私情敗露故此不辭而行且將所帶日清尾粉行席捲而逃倘仁人君子知其下落幸他與妻恩謝花紅銀二百大元正。向石叻梧槽律敝號取決不食言。又敝號向用蛋式食正印現亦失落無踪若敢用四角式食正印特此聲明此啟
 中華民國十年十月四號
 石叻梧槽律黃古一啟

◆慷慨施濟
 啟者敝院昨日下午接獲嘉坡中華總商會公函一奉。銀行支票一員計銀二千零五十元。函稱此款是郊商接見。安南商務局仲和商務局捐助敝院醫藥經費拜包之餘。三郊商務局計公熱心善士慈善公舉捐款數銀多年。善舉惻痾病之流連作樂石叻資助樂善不倦用敢。此囑謝並頌。三郊商務前途發達。啟
 中華民國十年十月四號
 新嘉坡同濟醫院公啟

每日隨報附送
星房虛昴停刊

德國對華商之計畫 (再續)

雜
俎

瑞典京城門大鐘

其董事會近議決鑄一四面大鐘。直徑九尺二寸。懸於京城門上。爲最大之鐘。

○梁芋麻

葶蘇含於本身木質中。取之之法。與取亞蘇同。其纖

海翅大蟹。似合蠶地氈及氈氈之用。且富有吸收性
及化合力。故一遇綠氣及亞硝酸。即成紅色。如欲使
他鮮明顯色。如大紅深藍等。亦無須多次之覆染。
祇須加酸量數滴。一着色即鮮明無匹。

○煤烟助長植物

博士發明一人工助長植物之新法。其法以各工廠煙囪中之廢氣，灌入植物之生長，最要者顯係強空氣中之炭酸。蓋德國萊蘭中所放出之煤煙，因其中含有多量之炭酸氣，即利用此氣供給植物。植物之生長較速。博士已屢經試驗，其結果甚良好。

○自動車氣殺鼠

美國俄國樂地方其圖夫
近發明以自動車排出的氣
殺鼠。此法有絕靈之效果
其施行之方法。每發見一
鼠穴。即放入一排氣管。運轉輪盤。使氣注入。穴中
之鼠無不中毒而斃。

○冰上賽車

瑞典氣車俱樂部。每年必舉行跑車二大。在冰上比賽。地點係雅淨江。路長十二英里。

○揭猜國際代表

倫敦宣稱曾出一號。即國際聯盟代表之一。中國十八人。代表四十八國。如能一一指出爲何人。將獲一百磅。結果祇一人能指出三十三人。圖中排法。由國代表居首。

◎巴黎新式跳舞

巴業之屬分新舊二派。今新派者爲全曉曉者爲舊派。百人。決定恢復舊派所反對之舊肩式及最新施行之肩種。即(一)司林根式。(二)消施式。(三)葛洛加式。

●不眠會

法京巴黎。爲世界最繁華之城。游園之多。無與倫比。有不眠會者。每年六月比賽一次。凡入會須交五百佛郎。今夏比賽。參與者有六十二人。其中克氏能勝。七日夜不睡。獲三萬佛郎之獎金。

狗頭標鳥蜜酒

WHEN
ORDERING
SPECIFY
AND OBTAIN



**DOG'S HEAD
GUINNESS**

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD
LABEL IS ON EVERY BOTTLE.
REFUSE IMITATIONS.

此項上座酒各酒店均有沽賣
以便諸君聘用
新嘉坡代理人 吉靈實得力
門牌十三號 鍾興公司
英一千九百廿一年二月一號

△注意大減價▽
卑廉士大藥局紅色補丸現今零沽
照價滙來參項亦可交郵政匯寄不
誤一千九百廿一年二月二十八號

價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 貴處無從購置此藥以事
奉送凡見貨文備之辦事必須限銀一元以作郵費之款

口氣穢濁令人厭惡

無論男女如有口氣穢濁殊爲不便卽至親好友亦難於接近之矣如若閣下
患心氣穢濁恐係大便閉結有以致之也治宜大便秘結可免以下諸恙卽如口
氣穢濁 肝火上升 疾病頭痛 頭昏目眩 肝經失調等患紅舌清濁丸爲
至完美之良劑功力和平出自天然爲微利之聖品也福州南門外浣馬橋廣
庚先生來函云鄙人曾患大便乾結口氣穢濁夜不安眠屢服中西藥餌終無
效友人勸服韋廉士紅色清濁丸遂購服之入奏奇效鄙人深感清濁丸之功
輕售西藥者始有出售或正寄票六角至星架坡士庫街六號韋廉士醫生
局函購厚紙郵票一瓶可也

衛生小書奉送
原稿郵送一本可也

其有精美衛生小書名曰何物可食如何食之如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址

血氣衰之病狀甚多。閣下曾覺腦筋無力。睡不成。頭暈。失消化。飲食減少。身體輕瘦。骨為身體衰。精神不濟。此皆胃廉士大醫生紅色補丸。能補血氣。可也。乃是獨一無二。補血健腦之聖藥。即如奉天開原李首新先生。係奉天體操專修科畢業。充滿原南鎮大九社。創立國民學校教員。致函寄其來函如左云。

余身體素健。自前清光緒三十三年。充任教職以來。迄今十有餘年。勞逸及腦筋無力。血氣耗殆。盡每隨教授時。即覺頭暈目眩。憑身疲乏。臨睡尤難。或寐食後胸中膨脹。胃不消化。飲食少進。精神日見耗弱。面色青黃。身軀消瘦。此皆血氣虧損。名醫診治。不效。後經友人介紹。購得胃廉士大醫生紅色補丸。之

由韋廉士大醫生紅色補丸之

Dr. Williams' Pink Pills for Pale People

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENT

THE UNION TRADING COY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE



承辦製造
 玻璃樽瓶
 聯合有限公司
 專辦各種
 玻璃樽瓶
 汽水樽
 啤酒樽
 藥水樽
 各種玻璃
 樽瓶



亞美

文苑

痛葉季允先生

康至內屋。半人軀歷三十有五歲矣。竟於是歲。五月十九。忽遭喪妻之痛。越歲丁巳。身之右傍。便染半身不遂之病。醫者皆爲難手。自此以後。如入度風苦雨之境。心若死灰。無復曩時豪邁之氣。楊揚自得之體然矣。可不傷哉。旋由叻地遷廣汶來。以圖稍活。故凡平日所有往來戚友。及諸親類。一律置諸腦後。不使寓目。不謂數日。偶閱叻報。固出無言之對。忽見斌斌先生。遽然在逝之經。傳諸報間。目及伊始。不勝感悼之至。心尤悲之。其爲真耶。其爲夢耶。殆至精神注視。信爲真矣。於是其深哀悼。無限痛惜之情。與吾生之須臾。誤亦萍浮爲之下也。於前曾獨故人病歟。深抱實處（土旁）之悲。邇無言乎。夫英斌斌先生。平日爲人。自顯素履。其於人也。行誼甚高。與爲友者。所願爲等。且其才學。固登韓柳。文冠子瞻。書法亦入東坡之室。故其原當報館筆政。已逾四十餘年。因時立論。多中肯綮。閱人不寡。我嘗今者。驅轡竭於其上。荏苒幾乎其下。而民之力。方尤困頓。正憑先生慨然出共唱率。以定大綱。顧然發。藉蘇民困。此誠始擬。不謂黃鐘之洪。卒被瓦釜所忌。而天遽不永壽於先生者。一期殞落。經緯遽虛。可勝痛哉。

◆懷雙溪 一首

乘軒自幼住銅魚。(地號后增高陵宮廬。最愛南
斜鏡後。是人閒閒在念車。(南橋下之后名曰金取潭
◆懷雙溪第一首
飄零憔悴歎離愁。懷念山日己多。鄉下寒梅開幾時。
。何時斷折對吟哦。
◆閨怨
飄零憔悴奈離愁。聞道郎家正此行。怨語云人休去好。
。最憐回首泣空房。李燾卿宋定稿。

Cable Address "HoHong."



和豐士敏廠披露

HARMSTON'S CIRCUS

STUDEBAKER



大減價廣告

欲買平車者看一看
本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售
大六 (Six Six) 五人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已
特別六 (Six Six) 五人座位車前時售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已
本公司項觀美國車之健以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也
諸商翁欲購買價廉物美之真美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之
當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則君欲以廉價而買好車者則為時已太晚矣
欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不竭誠

英一千九百廿一年九月七號

◆拆股廣告

公啟者謝以蘇陳德勝曾金瑞三人在本坡島嶼街廿廿四廿五廿六號門牌合夥開創合順號生意英文稱(United Motor Works) 承造最多機器輪運歷多機件入口今合順號生意定於西曆一千九百廿一年九月三十號分拆從此陳德勝曾金瑞二人退出股外其生意全歸謝以蘇一人仍用合順字號成 United Motor Works 照常營業凡係欠合順號之賬項均須交本律師代收并舊合順號欠人入之賬項亦請將單據付交本律師特此佈聞

英一千九百廿一年九月三十號 亞答區區烈義兒啟

◆營業廣告

公啟者我以德駐陳瑞豐二人由西曆一千九百廿一年十
月一號起在本坡馬枋律壹百五十六號門牌合股開辦
造慶多機器輪運慶多機件入口之生意號曰東方
公司英文稱 Eastern Auto Company 特此佈聞俾眾周知
英一千九百廿一年九月三十號 陳德全 啟



WEARNE BROS. Ltd.
800, 810 Orchard Road



匯票行情一覽表

Table of exchange rates for various banks and locations including Hong Kong, Shanghai, and others. Columns include bank names, currency types, and rates.

輪船入口

Table of ship arrivals listing ship names, origins, arrival times, and agents.

輪船出口

Table of ship departures listing ship names, destinations, departure times, and agents.

各貨行情一覽表

Table of commodity prices for various goods such as oil, sugar, and other market items. Columns list item names, grades, and prices.

CONNELL BROS. COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

◁ 運已乳牛 Libby's 卑立之國美 ▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋
養無匹敢自保證 諸君亦曾一試之乎
如其未有也請一試嘗知已嘗也則自知
其口味之精美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號
新加坡總代理來士占巴
士得士庫街公利洋行謹白

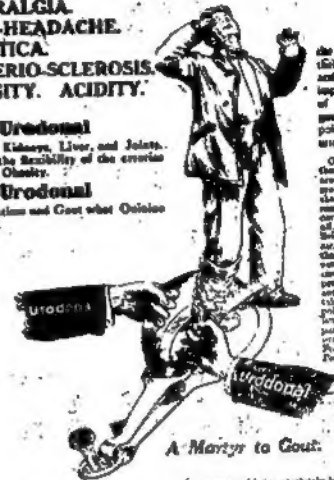
PAGEOL
Energetic Urinary Antiseptic
Cures.

告廣特
URODONAL
and GOUT.

RHEUMATISM.
GOUT. GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
SICK-HEADACHE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY. ACIDITY.

Urodonal
cleanses the Kidneys, Liver, and Joints.
It maintains the flexibility of the arteries
and prevents Obesity.

Urodonal
is to Rheumatism and Gout what Quinine
is to Fever.



What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through the accumulation of uric acid in the blood. Rheumatism, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas gout always points to excess of uric acid.

Gouty subjects should therefore know that the most efficacious remedy is such as will not only remove the uric acid, but also prevent its accumulation. Urodonal does this by its powerful action on the kidneys, which are the organs of excretion. It is a powerful diuretic, and it is also a powerful antiseptic. It is a powerful antiseptic, and it is also a powerful diuretic. It is a powerful antiseptic, and it is also a powerful diuretic.

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

惟一代理人都比亞兄弟公司

海 波 藥



自來血

△清血解毒海波藥

人自來血亦無幾行十餘載風行海外故其行廣告開凡有心
自來血者必能知其價值之貴也凡患此症者不論男女老幼
服之無不神效其功之大不可言喻也
凡人得以生長活潑者均賴血脈以滋養若血脈中含有毒質必
滋養力減少故有種種病症如皮膚病等之現狀皆由於此
海波藥或穴成藥但無毒無副作用而食之其效甚速其功甚大
乃由精製而入骨髓故其功效神速治亦尤難有覺其痛苦者
藥中蘊藏之明證也若不早治血脈則及一身以致種種病症
有之連累累及子孫天賜壽考者有之若此何不速治本
藥房此海波藥專治一切花柳毒症新舊遺毒骨節酸痛諸症
清血解毒穴下重口橫痃瘻毒以及各種瘡毒打撲傷風食積
婦女經期不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之無不神效
海波藥不但清血解毒且能此血脈清紅輪滋生而體力日增
海波藥中不可多得者也

南洋總代理
庇能堪羅會豐商店

強腎藥精

此藥精有養精固精秘製之功方廣嗣延
年種登之功效為養身補身愛身惜
身之品其功力在乎收束其元氣關健
其血使其立於牢固不拔之地以待
後用與市上所售之補藥加有十虎
九牛之力五百倍之功凡患性慾過度
虛損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力
等症連服此藥七天之內即大見功效
誠補腎藥之最大力者也

民國十年二月五號

會豐商店

石叻 庇能 怡保 太平 金保

南洋總信

保精益腎丸

子精虧劣水虛寒若不設法及早療治其弊必致有
絕嗣之患并且妨及健康可知人富以補腎為義務不可
效俗子凡夫昧於學問只將不產之罪委諸妻妾更有迷
信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異
途同歸也本醫生製造此丸端治頭暈眼花夜不安眠
神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反凝不成寐滿因精
神萎之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣
人孰甚焉患上列病者能連服此日決效增補
活潑精神矣

經理處石叻馬六甲

會豐商店

庇能中法藥房 太平會豐商店 吉隆坡中法藥房

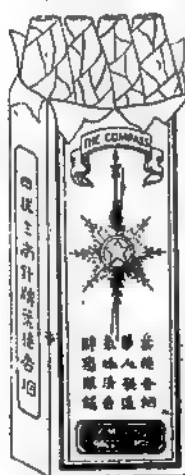
金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆坡中法藥房

民國九年五月二日

Y字唛Y晏公煙

本公司所製各款葉捲煙 枝其質美價廉裝璜奪目
嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針十枝庄小南針
仰光地道芬葉製成大號二號Y晏公煙其煙枝色澤之鮮明
之濃香洵稱天然美且取價尤為克己誠舶來品望塵不及故是煙

(針南大庄支四)



(針南小庄支十)



民國十年四月三拾號

總發行所 小坡美芝律 第五之九號

中炎興煙草公司

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

本堂專治花柳聖藥... 凡患此症者... 功效如神... 每盒一元五角

會豐商店

石叻 庇能 怡保 太平 金保

總批發

對外一致

京省要聞

●湖南軍事從此收束乎

▲宋鶴庚解除總督軍務 宋鶴庚於四日接督電云：(鶴庚)奉諭直隸前方軍事。業經蒞漢。領事在中國停。和平解決等因。鶴庚於今日已將總督軍職卸卸。兼提鄂軍第一軍司令官各職。呈請辭除在案。此次提鄂。極荷諸公一致扶助。誼重袍澤。感深佩。各將士效命疆場。裨敵獲勝。不長艱苦。勇敢之氣。尤未易得。雖驅王之目的已達。而提鄂之全功未竟。此皆鶴庚一人奉職無狀。指揮乏術之所至。懇懇銷省。恰實難辭。具稟謹奏。尙希有以諒之。謹聞云云。

▲總督部收束辦法 湖南提鄂軍總督部。兼第一軍司令官宋瑞示云。本總督現已呈請辭職。總督部。自應從速取消。以資收束。其在總督部服務之官佐士兵夫役。收束辦法如下。合行指示。仰一體遵照。一由各機關調來服務之官佐。仍回原差。二由總督部委任之參謀副官。暫留第一師師部另候安置。三由總督部委任之軍醫。暫留重要一二員清理。四中總督部委任之軍醫秘書書記辦事員並通電務員。隨電員秘書等者一律取消。其在本月三日以前報告者。酌給接濟司令部餉銀一個月計算。除已發外每員另給五元。未足者每後續發給。五總督部直轄之醫院醫士除。傳令軍隊藥隊速送就醫即遣散。官佐照原條之規定辦理。士兵每名給洋二元。夫役每名給洋一元。軍械軍服一律繳存。十年九月三日

▲岳陽巡警查嚴嚴肅 湖南提鄂軍總督部。前在岳陽設立之必要。特於四日命令該處即日取消。以備經費。並將撤消情形。呈報宗標。該處長運於即日撤家坡商業銀行爲發給遣送費地點。其發給辦法如下。(一)每官佐發洋五元。(二)每兵發洋三元。(三)無資說者概不發給。

▲湖北民黨紛紛離湘 援鄂軍興。湖北民黨。連袂來湘。共圖有政。茲者實行起兵。鄂省鎮守使。亦復裁團縮小。留此無用。故紛紛離湘。呈狀。乘輪離湘。湘軍部亦分補川軍餉路。至十元不等。該民黨人士聞大半逃往鄂西。川軍餉路。亦有一部分。逃往鄂西云。

●扣留俄人文書之內容

▲在中國宣傳過激主義

北京正陽門車站所獲獲之俄人文書。共有一百數十
冊。內容在中亞宣傳邊疆主義。以廣東與北京兩處地
方。爲中心點。並有一極大計畫。在朝鮮方面。亦充
一種發展主義之舉動。此外並有交還外蒙古爲交換
條件之代價。故此種文件。關係極爲重大。日前運車
和國代表阿格雷夫。屢次向京外都歷請付還。至今
未發還。以致阿格雷夫憤憤出京。至北滿府暫避。
示與中國決絕。商約亦因此停頓。目下外部已將全
部出。留待俄林到京後。再行交涉。俄國總東政府
與中國有義地相輔。中政府亦不願爲此一事傷害兩
感情。如果舊林亦能諒解。則中俄通商條約。及中
俄黑龍江條約。即可繼續開議云。

●關於奉省鹽款之抗議

與作案操用吉黑照款。銀圓方面。以該照款有春後款關係。姑暫合同條款。會一再向外部提出抗議。政府亦迭電吳氏。請勿提用。使外間藉口干涉。聞吳氏覆電略謂東省鹽稅。與善後借款無甚關係。東省需用緊急。故而提用。現英日法銀團。迭次干涉。惟政府電令勿提。即請政府以後按月撥調。並指定款。東省絕不能再動鹽款等語。並求留吉黑補還局云。京政府接此電後。正在公議。而銀團方面。又與銀團提出抗議。是謂吳氏提用鹽款。有害合同。認吳氏為無誠意。維持中國信用。如無具體答復。則將更爲進一步辦法。將鹽稅全額扣留云云。該項議已於月前送到外務部。並聞銀團已將該照提作無效。照會我國施行云。

●吳趙面訂停戰條約續誌

二日下午十時。長沙特派員函云。一日。趙總司令吳佩孚之召。乘英國軍艦赴岳。至時吳已先到。即由趙面。即機笑握手。顏色甚溫。彼此表明互相傾慕。及此次誤會後。吳即領言。吾等心交已久。本無隔閡之可言。此次因誤會而失利。實為遺憾。此後對於國家大計。尚望攜手進行。萬勿稍存芥蒂。損及友誼。貴省如有籌學富力者。無不堪酬贊助。總之手無蘇。便是湘省之天心。當為公所見信。貴省財政。急待整理。倘能分處得宜。收支適合。未始非貴省之福。為佩孚之忠告。至自治一節。以國民公意。革新政。手藝表同情。決不加以干涉。字意吾國徽機經年民力已竭。吾輩軍人。不能執干戈以禦外侮。徒事疆之爭。曾之實堪痛心。有能於相當地熱。由各省府與人民派出代表。公開會議。解決紛糾。實所深願與公共國進行。務期達到目的云云。趙總司令。並言此次援鄂自治。實無與直為敵之心。有能除害。無不可商之字。惟憾分屬軍人。對於國家大計。自當竭誠盡。以救危亡云云。吳總在英艦上。至三小時之久。意態頗甚融洽。最後一句。屏退侍從。即與省隨行之秘書長鍾才安。夜涉員仇雲方未能應旁聽。故所談各節。無由探悉。要談既。即訂立暫時湘直雙方休戰辦法。(條件已見前報)。

◆承頂聲明

特續開。遂於本日下午三時乘輪抵省。各道官是日多同省。並於有時半在總司司令部集會。議各省情形。及省議長。均列席。首由趙總司令報告。接陳運經過情形。並命石陶的宣讀休戰條文。眾均精神騰躍。趙即演說云。吾省此次出兵援粵。宗旨純正大。雖交戰以後。時與互見。此亦軍事之常。且王帥的已達。湘軍犧牲甚巨。故以現狀論。湘軍有棄職言和。湘軍平日名譽甚好。在鄂境內秩序井然。惟迨至湘陰一帶。有不肖者滋擾。有礙體面事。長官物件衣服。亦為任意擄去。曾之實所痛心。此等向違各長官。以整頓軍紀為重大之責任。務使天下前驅。則甚善矣。至內政方面。著人維護自治之主張。經過一次痛苦。即多得一番教訓。願軍民一致覺悟。挽此危局云云。

◆承頂聲明

啟者本坡牙籠第十七條巷門牌一號嘉發號原係自創今因本舖別業需將該號生油店底傢私什貨與林發來承受雙方議定本月初九日交易保潔安妥與高連旺宋德信借欠賬項者限此後再內前來清理逾期不來即是自誤與新頂人林發來無干以後盈虧亦與舊人無涉先此聲明以免後端
西一千九百廿一年十月三號
承頂人林發來謹啟



虛之魚無於釣釣投虛勿切

切勿違誤金銀藥單無效驗之藥品
若大便秘結宜服單紅色清導丸必得通達之效果
此微小之清利品能治大便秘結毫無肚腹破痛之虞
功効平舒痰治 疾病頭痛 肝經失調 舌紅實火
口氣穢濁能免痢疾腹瀉之患可減少痔瘡痛苦
至去其病源無自復其患也 直隸天津大經路福
德日情邇先生來書云鄙人因性好文習二泮我嘗
頭痛胃口不開大便通結之患甚至下血或為痔瘡
藥調理在再數月來見寸效反且加厲乃試服清導丸
不半月而諸恙盡失有架加之紅色清導丸凡經售
藥者均有出售或直寄郵票叻銀六角至星坡坡土
街六號韋廉士醫生藥局康寧郵票一圓可也



● 縣政之省政

[illegible]

英一千九百零九年

鸚鵡老牌經驗良藥

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影

小坡大馬路

●頭場 七點半
●特別笑畫 二幕
●神之賦與
●馬戲王 第九十兩幕
●雷公島 五幕
一千九百廿一年一月三號

華樂影戲院

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

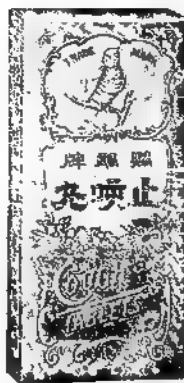


(正育亨賓固本藥片)



每筒價銀壹員伍角

每瓶壹元每打十元



鸚鵡牌止咳丸

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行 (批發特別克己)
南洋總代理 庇能 太平會豐商店

肺為可貴之官上通喉管下連心肝為一身命脈之所呼吸出入之氣要為不能稍有損壞而肺性亦最嬌嫩燥熱則見乾熱咳嗽痰則痰稠氣喘或感山嵐瘴氣之毒氣寒則不正之邪風則現症多咳嗽痰喘由此而起日久不治或為老痰日夜不絕停聲於是氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癆失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生真能名狀也蓋肺病由肺損而生此藥專治肺病與肺性實相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此水永無損肺誠肺藥中最新最美者也服諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

夫肺病一症皆由氣不足元陽虧損而致其術害世頗人雖非淺鮮蓋先天不足之人元氣素虧以色慾過度損精竭髓則有肺病之症若再失於調理甚至痰涎可憐矣今國產生治肺育亨賓固本片專治肺病最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜元陽充足肺病為退老(服法)每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功此藥本藥房自任意歡樂精神健旺可保一生康壯 (每打壹員伍角) (批發特別克己)

鸚鵡牌止咳丸 此丸乃助肺之良藥能助呼吸之要品若打噴嚏喘嗽肺病性實相宜凡諸咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰實見喉嚨潤口為生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無損肺每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若喉時常備用諸病可免國家赤子可保喉嚨之患肺病既壯其身自強助肺呼吸之止咳藥也也幸告同胞若患肺病者請為留意方知愚言不謬

Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路菓芒

●第三級 七幕
●新諧劇 二幕
●亞屏羅之軍人 六幕
●小丈夫 第三四兩幕
一千九百二十年正月五號

衛安公司

大星馬路

中西名藥 家藥品

限五分鐘 痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散
此藥專治痾嘔肚痛霍亂抽筋等症，功效神速，每盒售價五分鐘。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃本藥房秘製，選用上等藥材，遵古法炮製而成。每盒售價五分鐘，凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃本藥房秘製，選用上等藥材，遵古法炮製而成。

生手醫 衛安公司

此藥專治眼疾，如紅腫、流淚、翳障等症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃本藥房秘製，選用上等藥材，遵古法炮製而成。

外科熊胆珠珀散

此散專治眼疾，如紅腫、流淚、翳障等症。凡患此症者，服之立見奇效。此散乃本藥房秘製，選用上等藥材，遵古法炮製而成。

慎防假冒 興中朱 救時 普濟水

此水乃本主人獨出心裁，以中西醫學研究而成。凡患中暑、腹痛、嘔吐、泄瀉等症，服之立見奇效。此水乃本主人獨出心裁，以中西醫學研究而成。

保登氏
乳芽麥
方長形



保登氏
乳芽麥
方長形

全球莫比

全球莫比

此乳兼用
見必需之滋
養料而製成
能令嬰兒身
強健實全球
無比之品也
有嬰兒者盍
一試之各店
均有寄售



司公弟兄尼干
CONNELL & CO.



及國中售銷乳此為

唯一之埠各洋南

號九月十年七十九千一英

飛 標

飛 標



狗仔標烏蜜酒

叻地最用

天下至馳名

最上飲品

敢請一用

酒店均有出售

其一千九百二十一年二月十二號

HAMS Pineapple Brand

廣告 招

者所贊許不欺欺
食商店均有出售
請君一試便知其
之物好惡也



非洲及三四州府市
上所售最著名之
食品價格公平氣
味清香久為購嘗



SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

司公限有險保僑華

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營 井面火燭電車修
險事業取價格外從廉賠償極
為快捷
各界大賜仰祈移 玉到本公
司接洽無任歡迎之至

董事
林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦賢 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 余應琳 曹江
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得
力鍾坤成公司樓上
民國九年七月十三日
司理陳有齊啟

先施公司

△餅干廠廣告

查餅干一饌乃家庭上
需之品而平日諸君之喜
購舶來貨者諒未悉中國
有如此靚餅干出世致令
僑胞欲購此宗國貨常有
向隅深為可惜緣本公司
開增設工廠於廣州所製
造各種餅干其質之佳其
價之廉確令舶來者所不
及即請 諸君嘗試亦可
同登贊美茲特運銷南
洋俾僑胞就近採買實蒙
惠顧毋任歡迎
各什貨店均有販賣
南洋總代理 先施公司
民國十年二月十日

本號之煙茶向來殫心研究專
求飲食上之實益故自運到南
洋發售以來深荷各處紳商
加欣賞今為擴充起見特在
洲開設總發行所倘荷 諸
批發客購一律歡迎茲將各
貨物臚列於後
建珍紅煙四兩庄二百八十
建珍紅煙二兩庄五百六十
建珍紅煙八兩庄一百四十
茂園大湖水仙 政府註冊
裕記 裕記 裕記
裕記 裕記 裕記
總發行處星洲衣箱街門
牌五十一號建芳公司啟
民國十年八月九號

Corporation, Limited.

◀ 第二行銀國法號一碑門街甲大馬路石 ▶

董事

| | | |
|-----|-----|-----|
| 楊潤興 | 李俊源 | 吳克慎 |
| 曾仕英 | 王順德 | 許山興 |
| 林義順 | 葉雪莉 | |
| 薛中舉 | 陳謙福 | |

報
國
論

險水險並保歷多車各週知失賠償
公快道捷保價按定
廉使費并備險險各處通匯隨時有與商議中不須少周并保費安圖一

中國人之保險事業須通曉中國人之習慣，故本公司之成立全賴華商。

中華民國十年七月廿三日 臺灣銀行火藥廠 啟

門牌三十九號萬元發棧經理

英政府駐劄在案以俄商兩面施作索情包內均夾有芝蘭藥一張以杜他藥不得重目誤味影射牟利應請諸君審細爲鑑明庶不致誤也此佈



歌者本無實芝蘭一號大白米在燈時探購上號香
律潔淨所以出賣後米色光澤亮身飽滿而且飯香
香或變成飯硬口充飽與眾不同得諸君惠嘗試看
交明信爲一無二之玉粒茲特將實芝蘭圖向端

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Interpretation) T/A 3 + h2

▲ 告 廣 行 銀 國 為 ▲
(總 行 國 美)

本行實收資本及公積金美金一千
百萬元申銀三千萬元總行設在紐約
華街得力二十五號門牌倫敦本行
事務所設在什尼二十九號門牌倫敦
事務所設在士打七號設在法國巴黎
本行辦事所在廈門吉馬路二二二號
設設支行則設在 孟買 檳榔吉打
廣州 高麗港 漢口 香港 神戶
倫敦 小呂宋 勿里洞 新嘉坡
東京 宿務灣地 仰光 舊金山 橫濱
馬尼拉 麥加利士 敬德阿哥地羅那
波羅士 敬多明哥 上海 廣州
泗水 天津 橫濱 關安 青島
其餘各大埠本行均有分支諸君光顧
爲詢向本行便安本行與紐約國家銀行
有密切聯絡故申辦銀行在下列各埠之
支行事務

1900-19
 jothar del k
 = el 37
 Porto Alegre
 en edico
 Mas de Jankeu
 Rosario
 Sagun a-1944
 cos Juan, P.1.
 Sautu 1911
 Santa Clara
 Santiago, de Chile
 Santiago, de
 Sao Paulo
 Union e Reyes
 Valparaiso
 Venezuela

ser mX
Babie
Hayam
Rumori Aire
Gibargoh
Cemecany
Gipuce
Ungadane
George de Ab
Clantavago
Crone
Getho.
Guandao
Hayam
Mauarbo
Marangho -
Maurice

來往存款自一百元至十萬元週息二厘
算三月定期存款實價優待存貯者
願 貴客辦理出入口商貨物者請到
莊接洽時來者請到本行實知本行有
在馬車士十五號

司理人勞士啓

民國九年十一月廿五號

架斯

衛安公司

西藥行

遷往松栢街門牌七號

(新) (發) (明) (神) (效) (特) (色) (藥) (品)

氣逆痰喘咳嗽之苦請服
衛安公司化痰止咳餅
功效最好



新發明
肥兒
疳積
餅



此餅專治小兒五疳食積胃弱脾虛不思飲食
不肉肚大青筋面黃肌瘦中作嘔腹脹夜啼
哭聲多眠臥不安或手足震抖或夜間驚悸
清瘦身熱在胸時時腹脹此治粉餅即有藥由大
便而出能健脾胃養血調全諸症見效神速
無匹服法每日服二三餅十歲以上每日服三四
餅為度 每盒價銀二角

衛安
治蚊
香



發行

肺病處於最高呼吸氣管
和血液使之運行通身故氣
喘身之本感受風邪則肺氣不舒
傷風咳嗽喉痛小恙久而不治或
治不如法則喉道時喘痰涎無附
肺生熱生勢甚烈烈此化痰止咳
餅專治肺氣早傷為救無倫年
新舊近日傷風及肺呼吸不順
等症將此餅含入口中融融化
藥力所至即見氣順咳止痰消
匪夷 每盒價銀二角

居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染之蟲
藥否則不能為功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 每百加倫可造出三百加
倫強猛之殺蟲藥
水且售價相宜功
用極大諸君光顧
請向於下各號
取為禱



菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二十年廿九號

中街一百零二
號興發公司
中街五十八五
十九號萬利安
公

兒 嬰 之 貴 寶 所 汝



最寶之可貴寶者汝所有之嬰兒所寶貴者
 強健之身體嬰兒之強健身體所倚靠者莫小
 心料理及正當之食料
 嬰兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但無
 強健乳母之乳汁加助蘇可以代之誠為最
 富之肥兒料矣
 計加助蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
 力之生奶十二兩含之以之哺養嬰兒誠為強
 健身體之上品矣
 若嬰兒乳母之乳汁加助蘇為最合式之食
 料因每兩含有最多最滋養之品此肥兒料到處
 馳名已助千萬乳母以養其強壯之嬰兒矣
 加助蘇肥兒料 各藥房各商店
 均有發售
 注意注意加助蘇肥兒料本公司
 直接付寄源源不絕貨式新穎保
 無變壞之虞真誠之貨而無有不
 滿意者儘可由原裝退換無須另分文

緊要告白

加勒蘇 (Glaxo) 粉係特別製造以
 供給各熱帶地方之銷場所有
 罐頭皆不能透入空氣又以紅
 字封裝其餘各種裝式皆不適
 於熱地之用故當一律謝辭購
 用此佈

惟一代理英商聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號
 一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
 117 to 121, Market Street,
 SINGAPORE
 一千九百二十年三月二十九號

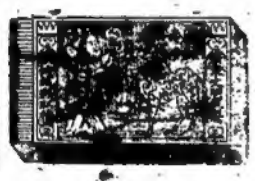
色 特 之 乳 牛 製 精 淘 尼



此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用
 兒童若能用之日久自然體健聰明性情活潑此乳
 粉可與母乳實無兩不互生之嫌方(一磅)
 此粉極為安全牛乳其最要成分經加暖水便可
 沖食而無生牛乳所傳染之危險症之慮此粉不他
 為嬰兒之最良食品小兒之患肚瀉者服之其可

SOLE AGENTS
 Singapore Cold Storage Company, Limited.
 Straits Settlements & F. M. S.

症者用之于其病情亦多有益東亞南方之障氣
 大獸人之居此者往往感受暑氣而致用之亦常有
 效故醫藥有來者謂此物 此物價極相宜 此粉用
 罐密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩各處
 藥房及雜貨舖均有代售 欲知此粉用法須看一書
 函索即寄
 英一千九百廿年八月廿號



真正中國土貨
 經在政府存案
 別人不得假冒
 每箱二百四十包
 價銀拾六元五角
 廣州城西彩虹橋文明廠
 各處火柴專歸小號代理
 今志在推廣土貨定價
 外相宜另有雙喜每箱
 價銀壹十七元 小號並辦
 到巧明肥兒火柴大登
 中國火柴諸君 光顧極表
 歡迎
 星加坡馬交街門牌四十二號
 電話貳貳三六
 民國十年二月八日
 怡盛隆號廣告

請母以染料稱之稱之為
 丁德斯在 Maynard's 公司
 窗戶處可見一匙丁德斯
 之公用矣
 三州府代理慕娘公司
 (Borneo & Co., Ltd.)
 四州府代理哈伯有限公司
 (A. H. Harper & Co., Ltd.)
 英一千九百廿一年八月廿
 五號

煙 紅 恒 廣

本號紅煙創辦已六十餘年
 承祖傳秘法配製得宜故能
 辟瘴除痰有益衛生且香純
 味厚與別家迥殊向荷
 胞嘉許稱為市上之冠而本
 國貨之特色者也如蒙
 顧格外歡迎
 即日在新加坡出賣
 廣恒大包壹百四十庄 八十六元
 廣恒細包五百六十庄每箱八十八元
 恒棧 大包壹百四十庄 四十七元
 恒棧 細包五百六十庄紅煙每箱四十九元
 廣祥生 大包壹百四十庄 四拾二元
 廣恒 大包 每箱七十六元
 恒棧 大包 每箱三十五元
 恒棧 細包 每箱三十七元
 廣祥生 大包 每箱三十三元
 本號電話壹九五四
 辛酉年九月初一日
 新嘉坡 廣恒號樹朱銘謹啟

有木出售

本公司有各種木料及各種便木為建築房屋及
 上之積木或園道所用者長短大小均有存貨價目
 宜公平交易 諸君光顧請移玉至下基第廿八號三樓
 得力工人供給公司司理人陳瑞池君接洽為荷
 本公司備有風扇五百二十七號

Apply:

Chong Teck Tee (Manager)
 The Straits Labour Supply Co.,
 Tel: No. 527.
 28, Boat Quay, 2nd floor.

一千九百二十一年九月七號

若有自出心機不用爐火製成一團耐久不腐之文
 其比別家者加倍用久現正開張伊始價格從廉諸君
 來信請附什號者不可交臂失之
 店址 馬六甲門牌六十二號第三 樓金金號
 電話 壹貳貳九五十八號
 民國十年八月廿四號